

Edini slovenski dnevnik  
:: v Zedinjenih državah ::  
Velja za vse leto ... \$3.00  
Ima nad 8000 naročnikov.

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily  
:: in the United States ::  
Issued every day except  
: Sundays and Holidays :

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 257. — ŠTEV. 257.

NEW YORK, THURSDAY, OCTOBER 31, 1912. — ČETRTEK, 31. VINOTOKA, 1912.

VOLUME XX.—LETNIK XX.

## Bolgarska armada je izvojevala po davadnevi bitki popolno zmago nad glavno turško vojno silo in zasedla Lule Burgas.

DRINOPOLJE JE OD VSEH STRANI OBKOJENO, BOLGARI SO ODBILI VSE IZPADE TURKOV. — TURKI SE NAHAJAJO V OBUPNEM POLOŽAJU. — BOLGARSKO KONJENIŠTVO JE PRIŠLO V RODOSTO, KJER SO SE IZKRCALI TURŠKE ĆETE IZ MALE AZIJE.

## CARIGRAD MORA V KRATKEM PASTI.

TURKI PORAŽENI NA VSEJ ČRTI. — STRAŠNE TURŠKE GROZOVITOSTI V NEKI KRISTJANSKI VASI. — POŽIVINJENI VOJAKI SO POČINJALI NEZASLIŠNA GROZODEJSTVA. — SPORAZUM MED RUSIJO IN AVSTRO-OGRSKO. — LOKALIZIRANJE VOJNE.

Sofija, Bolgarsko, 31. okt (ob 1:30 zjutraj). — Po davadnevi bitki je izvojevala bolgarska armada popolno zmago nad glavno turško vojno silo in zavzela Lule Burgas. Turki so se morali umakniti.

Pozornost vsega sveta je uprta sedaj na operacije okoli Drinopolja in gibanje bolgarske armade proti Lule Burgas. To mesto je vazna točka v drugi turški obrambni črti, ki se razteza proti zapadu do Demitice. Zavzetje mesta bi pomenjalo predor druge črte. Turki bi se v tem slučaju najbrži morali umakniti v Čorlu. Kakor naznanja "Mir", je Drinopolje popolnoma obklojeno. Poročaj Turkov je zelo kritičen.

Trajno se vzdržujejo vesti, da je prišlo bolgarsko konjeništvo v Rodosto, kjer so se izkreale iz Male Azije poslane turške čete.

Sofija, Bolgarsko, 30. okt. — Kakor naznanjajo, so podvzeli Turki več izpadov iz Drinopolja, a so bili vedno vrženi nazaj.

Carigrad, Turčija, 30. okt. — Iz Carigrada naznanja neka brzjavka, da je pričakovati zavzetje Soluna v dveh dneh. Grki so samo 40 angleških milij daleč od pristanišča mesta, od severa prodriajoči Srbi so dospeli v Monastir. Bivši sultani Abdul Hamid, ki je ujet v Solunu, je bil danes pripeljan na nemško stražno ladju "Lorelei", ki ga prepelje v Skoplju in Ištipu.

Berolin, Nemčija, 30. okt. — Iz Carigrada naznanja neka brzjavka, da je pričakovati zavzetje Soluna v dveh dneh. Grki so samo 40 angleških milij daleč od pristanišča mesta, od severa prodriajoči Srbi so dospeli v Monastir. Bivši sultani Abdul Hamid, ki je ujet v Solunu, je bil danes pripeljan na nemško stražno ladju "Lorelei", ki ga prepelje v Skoplju in Ištipu.

Berolin, Nemčija, 30. okt. — Iz vjetrenega vira se poroča, da se je posrečil doseči sporazum glede balkanskega vprašanja med Rusijo in Avstrijo. Podrobnosti še niso znane. Potom tega sporazuma se obe velevlasti ne bodo udeležile dejansko vojske in je točno odvrnjena nevarnost za spošno evropsko vojno.

Petrograd, Rusija, 30. okt. — Iz vjetrenega vira se poroča, da se je posrečil doseči sporazum glede balkanskega vprašanja med Rusijo in Avstrijo. Podrobnosti še niso znane. Potom tega sporazuma se obe velevlasti ne bodo udeležile dejansko vojske in je točno odvrnjena nevarnost za spošno evropsko vojno.

Belgrad, Srbija, 30. okt. — Od začetka vojne do sedaj so izgubili Srbi 4000 mož, 7000 jih je pa bilo ranjenih. V bitki pri Kumonovi je padlo samo 400 Srbov, 2000 jih je bilo ranjenih, medtem ko so imeli Turki glasom oficijalnega poročila 16,000 mrtvih. Nadaljnji 5000 turških vojakov je padlo včeraj pri Velos. Ker tolke množine mrtvev niso mogli pokopati, so zih vrgli pri Kumonovi 6000 na en kup, polili petrovo in sežgali.

Carigrad, Turčija, 30. okt. — Egiptovskega princa Aziz paša, ki jeoveljnik turških četam v Kirk-Kilisih so danes po prekem sodu ustrelili radi strahopetnosti. Iz istega vrzoka so ustrelili tristo četnikov in vojakov.

Semkaj došli begunci naznanjajo, da je obstajala posadka v Kirk-Kilisih iz slabu organizovanih rezervistov, ki niso imeli nobenega častnika. Stradali so po več dni. Ko so čete pri nekem ponočenem izpadu naleteli na hud odpor Bolgarov, se jih je polastila takšna panika, da so se podali v divjeg.

Atene, Grško, 30. okt. — Grške čete pod poveljstvom prestolonaslednika Konstantina so zasedle danes močno utrjeno turško mesto Verijo. Posadka se je le slabo branila ter se po kratkem boju podala v beg.

Arta, Grško, 30. okt. — Pretečeno soboto so dokaj pičla in prihajajo iz Sofije. Nobenega dvoma pa ni, da ne bi bil zadnji odpor Turkov str, Carigrad pade, predno potrebe teden dni, ako velevlasti ne posrežejo prej vmes.

Krasni novi in brzi parnik

MARTHA WASHINGTON

(Avstro-American proge)

odplije v soboto dne 16. novembra

vožnja do Trsta samo 13 dni.

do Trsta ali Reke - - \$36.00  
do Ljubljane - - - \$36.60  
do Zagreba - - - \$37.20

Za posebne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

Vožnje liste je dobiti pri FR. SAKSER, 62 Cortlandt St., New York.

Za poslovne kabine (oddelki razred II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otrocke polovico. Ta oddelki posebno državljani pripotamo.

**"GLAS NARODA"**

(Slovenic Daily.)

Owned and published by the

Slovenic Publishing Co.

(a corporation.)

FRANK SAKSER, President.

ANKO PLESKO, Secretary.

LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and  
addresses of above officers: 82 Cortlandt  
Street, Borough of Manhattan, New York  
City, N. Y.

Ce ločno velja list za Ameriko in	\$3.00
" pol leta . . . . .	1.50
" leto za mesto New York . . . . .	4.00
" pol leta za mesto New York . . . . .	2.00
" Evropa za vse isto . . . . .	4.50
" " pol leta . . . . .	2.50
" cetr leta . . . . .	1.75

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz  
vzemljem nedelj in praznikov.**"GLAS NARODA"**  
("Voice of the People")  
izdajajo vsak dan, except Sundays and  
Holidays.  
Subscription yearly \$3.00.

Advertisements on agreement.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne  
natisnejo.Denar naj se blagovno pošljati po  
Money Order.Pri spremembah kraja naročnikov  
prosim, da se nam tudi prejšnje  
davatljive naznani, da hitreje najde-  
mo naslovnika.Dopisom in pošiljatvam naredite ta na-  
slov.**"GLAS NARODA"**  
82 Cortlandt St., New York City.

Telefon 4687 Cortlandt.

**Se o vojni na Balkanu.**

O dogodkih na Balkanu sicer ni povsem točnih poročil, nikakor pa se na ne daje utajiti, da ne bi dosegli balkanski zaveznički velikih, nepridrževanih uspehov proti Turčinom. Na severu kakor na jugu so se moralni Turki umaknili, videti je, kakor bi izgubili. Turki vso srčnost.

Hitrji uspehi zavezničkov in neznaten odpor, na katerega nalejijo, je vzbudil po vsej Evropi največje presenečenje. Posebno pa v Berolini, kjer so pričakovali z vso gotovostjo, da bodo Turki Bolgare in Srbe kar na hitro pohrastali. Saj so bili vendar pruski častniki, ki so vadili turške čete! In sedaj se je izkazalo, da se toliko hvalisani pruski "drill" ne more primerjati iz vseh vetrov skupaj sklepanim črnogorskim in grškim četam.

Res je mogoče, da Turčija ni bila popolnoma pripravljena na vojno, medtem, ko so se ne je nasprotvili pripravljalci za sovražnosti že dalj časa. Prvi napadi od strinjanih so potisnilo turške čete nazaj, še predno je moga Turčija poslala svoje čete iz Azije in Afrike v Evropo. Razdalje ob vojnega pozorišča so malenkostne. Drinopolje, za katero trdnjava se je vnela bitka med Bolgari in Turki in se vedno vrši, je oddaljeno le 25 milij od bolgarske meje. Kraji v Novem Pazarju, katere so zavzeli Srbi, se nahajajo v okrožju kakih deset do dvajset milj od srbske meje. Majhna je tudi razdalja strategično važnih točk Turkov ob meji Črne gore in Grške. Ako se Turkom takoj ne posreči vredni združeni nasprotnikov nazaj, zanesti vojno in sovražnikovo deželo, se morajo pripraviti na izgubo važnih postojank, kar se je tudi že zgodilo.

Počakati je samo še, če so prvi porazi in velike izgube turške čete res tako demoralizirali, kakor poročajo. Bolgari se nahajajo samo še 50 milj daleč pred Carigradom. Sedaj nastane vprašanje, če se posreči Turkom zbrati svoje voje in armado na evropskih tleh dovolj okrepite, da morejo sami ofenzivno postopati in zagnati svoje nasprotnike nazaj, še predno se razširi demoralizacija v njihovih lastnih vrstah in klubu hitremu prodiranju Bolgarov. Ako se posreči Turkom zadrževati Bolgare ob meji, da si pridobijo čas, za Turčijo položaj ne bi bil ravno tako slab, kakor bi sklepali nekoliko pristransko misleč človek. Seveda je pa zopet resnica, da je zavezničkom ravno tako dobro znano, koliko bi pridobili Turki s pridobitvijo časa. Zato pošiljajo svoje čete tako naglo proti Carigradu, da pride kakor hitro mogoče do odločitve.

Ce se jim to posreči in morejo obdržati že osvojene kraje in tem pridružiti še druge, ne more biti nobenega dvoma, da balkanski zemljevid ne bi dobil drugega lika. Naj se velevlasti še tako trudijo za preprečenje razdelitve evropske Turčije — samo iz tega

vzroka, ker se same ne morejo za jedrnate govore o složnem delovanju in napredku. Ob tej priliku smo se tudi spomnili naše prepotrebne družbe sv. Cirila in Metoda in smo nabrali zanjo \$6.02. Hvala darovalcem. Rojaki, ne pozabimo ob takih prilikah na izrek: "Mal položi dar — domu na altar!" — Ivan Kralj.

(Sveto sprejeli. Ivo Težak iz Joliet, Ill., je tudi daroval 25¢. Iskrerna hvala! Uredništvo.)

**Brereton, Ill.** — Zelo redki so glasovi iz naše naselbine, to pa zaradi tega, ker smo bolj vajeni kaj drugega kakor pisana. Seveda, ko pridev zvezcer utrjeni domov, nam le redkokedaj pride na misel časniško poročevanje. Tudi jaz nimam kaj posebega za poročati pa vendar. Naš premogok dela s polno paro. To je nekaj izvanrednega, ker po navadi več počivamo kakor kakor delamo. Seveda ne vemo, kako dolgo bode trpela ta stvar. Tu imamo dva podporna društva, kar je čast za tako malo naselbino. V proslavo svoje petletnice je priredilo društvo "Svoboda" št. 80 S. N. P. J. 19. okt. veselico. Zelo je napredovalo v času svojega obstanka. Udeležba je bila zelo velika, ker so veselice tega društva priznano najboljše. Godba se je začela ob osmi uri zvezcer in ples je trajal do ranega jutra. Peli so slovenske narodne pesmi tako lepo, da se je človek nehote zamislil v svoj rojstni kraj. Ko smo odhajali, nas je vse navdajala želja, da biše v večjem številu proslavili desetletnico društva. — F. J. Aleš.

**Kankakee, Ill.** — Opisati hčem nekoliko tukajšnjih farmerških razmer. Jaz sem popolnoma zadovoljen in zadovoljni so tudi vsemi, ki delajo z menoj. Sedaj lahko pri kmetih korzu. Plačimo ob bušlja. Kdor je dober delavec, lahko pride na štiri dolarje na dan. Vsak, ki ima kaj pojma o tem, lahko dobit stalno delo za kakih šest tednov. Kraj je tako lep; svet je raven in skoznjen teče Kankakee reka, ki nam daje posebno v poletnem času veliko zabave. Sedaj ob volitvah si farmeri močno prizadevajo, da bi prisnili demokratsko stranko v kot. Ko bode kaj novega, budem že pisal. — M. K. Starašni.

Tudi v srednjem veku se je vojna napoved navadno izvršila na zelo slovesen način. Med glasom tromb in zvonenjem vseh zvonov je naznajan vojno poseben glasnik s krvavim mečem v rokah. Včasih seveda je pa zadoščoval kak dogodek, da se je vojna nemudoma pričela, tako n. pr. 30letna vojna.

V sedanjem času smo postali tudi v tem oziru trezni in praktični in opustili vse romantične ceremonije ob napovedbi vojne. Sedaj velja geslo: Kdor prej pride, prej melje. Zadnjih so se mendam uporabile vse slovesne formalitete pri napovedbi nemško-francoske vojne leta 1870. Rusko-slovenska vojna leta 1877 se je pa že drugače začela; medtem, ko se je uradno poročalo, da se je v zadnjem trenotku posrečilo ugasiti ogenj, so ruski vojaki že bili na sovražnikovi zemlji. Srbsko-bolgarska vojna se je istočasno napovedala z obostrešanskim upadom v nasprotno deželo. Kako je Japonska Rusiji napovedala vojno, je pa itak še v spominu.

**Dopisi.**  
— Unity, Pa. — Tukaj je umrla 18 mesecev starca hčerka Matevza Peterela. Hčer je imel zapisano v društvo sv. Barbare postajo št. 39 in bode dobil po nej \$75 surtnine. To je zopet en dokaz, koliko so društva vredna. Naše sožalje! — Prijatelj.

**Trestle, Pa.** — Ne svetujem nobenemu Slovenecu, da bi sem hodil za delom, ker še mi komaj zaslužimo vsakdanji kruh. — Nemila smrt mi je pobrala dve leti starega sina po osmednevni mučni bolezni. Zahvaljujem se njeni božji botri in botru, ki sta me stregla v bolezni, hvala pa tudi vsem drugim, ki so mu šli na roko in ga spremili k večnemu počitku. Pokopali smo ga na katališkem pokopališču v Verona, Pa. Naj mu bo lahka tuja zemljica! Josip Škerlj.

**Garratt, Pa.** — Delavske razmere so bolj sredne. Naše društvo "Zvesti bratje" št. 6 S. D. P. je priredilo 19. okt. svoj zavnavi večer. Udeležba je bila velika in vspeh povoljen. Zahvaljujem se vsem, ki so nas posestili, posebno pa onim iz daljših krajev, društvu "Karl Učekar" št. 54 iz Rockwood, ker se je polnoštevno udeležilo. Zahvaljujem se tudi Al. Kvedru in Zabri-

ču za jedrnate govore o složnem delovanju in napredku. Ob tej priluki smo se tudi spomnili naše prepotrebne družbe sv. Cirila in Metoda in smo nabrali zanjo \$6.02. Hvala darovalcem. Rojaki, ne pozabimo ob takih prilikah na izrek: "Mal položi dar — domu na altar!" — Ivan Kralj.

(Sveto sprejeli. Ivo Težak iz Joliet, Ill., je tudi daroval 25¢. Iskrerna hvala! Uredništvo.)

**Brereton, Ill.** — Zelo redki so glasovi iz naše naselbine, to pa zaradi tega, ker smo bolj vajeni kaj drugega kakor pisana. Seveda, ko pridev zvezcer utrjeni domov, nam le redkokedaj pride na misel časniško poročevanje. Tudi jaz nimam kaj posebega za poročati pa vendar. Naš premogok dela s polno paro. To je nekaj izvanrednega, ker po navadi več počivamo kakor kakor delamo. Seveda ne vemo, kako dolgo bode trpela ta stvar. Tu imamo dva podporna društva, kar je čast za tako malo naselbino. V proslavo svoje petletnice je priredilo društvo "Svoboda" št. 80 S. N. P. J. 19. okt. veselico. Zelo je napredovalo v času svojega obstanka. Udeležba je bila zelo velika, ker so veselice tega društva priznano najboljše. Godba se je začela ob osmi uri zvezcer in ples je trajal do ranega jutra. Peli so slovenske narodne pesmi tako lepo, da se je človek nehote zamislil v svoj rojstni kraj. Ko smo odhajali, nas je vse navdajala želja, da biše v večjem številu proslavili desetletnico društva. — F. J. Aleš.

**Kankakee, Ill.** — Opisati hčem nekoliko tukajšnjih farmerških razmer. Jaz sem popolnoma zadovoljen in zadovoljni so tudi vsemi, ki delajo z menoj. Sedaj lahko pri kmetih korzu. Plačimo ob bušlja. Kdor je dober delavec, lahko pride na štiri dolarje na dan. Vsak, ki ima kaj pojma o tem, lahko dobit stalno delo za kakih šest tednov. Kraj je tako lep; svet je raven in skoznjen teče Kankakee reka, ki nam daje posebno v poletnem času veliko zabave. Sedaj ob volitvah si farmeri močno prizadevajo, da bi prisnili demokratsko stranko v kot. Ko bode kaj novega, budem že pisal. — M. K. Starašni.

**Kankakee, Ill.** — Opisati hčem nekoliko tukajšnjih farmerških razmer. Jaz sem popolnoma zadovoljen in zadovoljni so tudi vsemi, ki delajo z menoj. Sedaj lahko pri kmetih korzu. Plačimo ob bušlja. Kdor je dober delavec, lahko pride na štiri dolarje na dan. Vsak, ki ima kaj pojma o tem, lahko dobit stalno delo za kakih šest tednov. Kraj je tako lep; svet je raven in skoznjen teče Kankakee reka, ki nam daje posebno v poletnem času veliko zabave. Sedaj ob volitvah si farmeri močno prizadevajo, da bi prisnili demokratsko stranko v kot. Ko bode kaj novega, budem že pisal. — M. K. Starašni.

**Kankakee, Ill.** — Opisati hčem nekoliko tukajšnjih farmerških razmer. Jaz sem popolnoma zadovoljen in zadovoljni so tudi vsemi, ki delajo z menoj. Sedaj lahko pri kmetih korzu. Plačimo ob bušlja. Kdor je dober delavec, lahko pride na štiri dolarje na dan. Vsak, ki ima kaj pojma o tem, lahko dobit stalno delo za kakih šest tednov. Kraj je tako lep; svet je raven in skoznjen teče Kankakee reka, ki nam daje posebno v poletnem času veliko zabave. Sedaj ob volitvah si farmeri močno prizadevajo, da bi prisnili demokratsko stranko v kot. Ko bode kaj novega, budem že pisal. — M. K. Starašni.

**Kankakee, Ill.** — Opisati hčem nekoliko tukajšnjih farmerških razmer. Jaz sem popolnoma zadovoljen in zadovoljni so tudi vsemi, ki delajo z menoj. Sedaj lahko pri kmetih korzu. Plačimo ob bušlja. Kdor je dober delavec, lahko pride na štiri dolarje na dan. Vsak, ki ima kaj pojma o tem, lahko dobit stalno delo za kakih šest tednov. Kraj je tako lep; svet je raven in skoznjen teče Kankakee reka, ki nam daje posebno v poletnem času veliko zabave. Sedaj ob volitvah si farmeri močno prizadevajo, da bi prisnili demokratsko stranko v kot. Ko bode kaj novega, budem že pisal. — M. K. Starašni.

**Kankakee, Ill.** — Opisati hčem nekoliko tukajšnjih farmerških razmer. Jaz sem popolnoma zadovoljen in zadovoljni so tudi vsemi, ki delajo z menoj. Sedaj lahko pri kmetih korzu. Plačimo ob bušlja. Kdor je dober delavec, lahko pride na štiri dolarje na dan. Vsak, ki ima kaj pojma o tem, lahko dobit stalno delo za kakih šest tednov. Kraj je tako lep; svet je raven in skoznjen teče Kankakee reka, ki nam daje posebno v poletnem času veliko zabave. Sedaj ob volitvah si farmeri močno prizadevajo, da bi prisnili demokratsko stranko v kot. Ko bode kaj novega, budem že pisal. — M. K. Starašni.

**Kankakee, Ill.** — Opisati hčem nekoliko tukajšnjih farmerških razmer. Jaz sem popolnoma zadovoljen in zadovoljni so tudi vsemi, ki delajo z menoj. Sedaj lahko pri kmetih korzu. Plačimo ob bušlja. Kdor je dober delavec, lahko pride na štiri dolarje na dan. Vsak, ki ima kaj pojma o tem, lahko dobit stalno delo za kakih šest tednov. Kraj je tako lep; svet je raven in skoznjen teče Kankakee reka, ki nam daje posebno v poletnem času veliko zabave. Sedaj ob volitvah si farmeri močno prizadevajo, da bi prisnili demokratsko stranko v kot. Ko bode kaj novega, budem že pisal. — M. K. Starašni.

**Kankakee, Ill.** — Opisati hčem nekoliko tukajšnjih farmerških razmer. Jaz sem popolnoma zadovoljen in zadovoljni so tudi vsemi, ki delajo z menoj. Sedaj lahko pri kmetih korzu. Plačimo ob bušlja. Kdor je dober delavec, lahko pride na štiri dolarje na dan. Vsak, ki ima kaj pojma o tem, lahko dobit stalno delo za kakih šest tednov. Kraj je tako lep; svet je raven in skoznjen teče Kankakee reka, ki nam daje posebno v poletnem času veliko zabave. Sedaj ob volitvah si farmeri močno prizadevajo, da bi prisnili demokratsko stranko v kot. Ko bode kaj novega, budem že pisal. — M. K. Starašni.

**Kankakee, Ill.** — Opisati hčem nekoliko tukajšnjih farmerških razmer. Jaz sem popolnoma zadovoljen in zadovoljni so tudi vsemi, ki delajo z menoj. Sedaj lahko pri kmetih korzu. Plačimo ob bušlja. Kdor je dober delavec, lahko pride na štiri dolarje na dan. Vsak, ki ima kaj pojma o tem, lahko dobit stalno delo za kakih šest tednov. Kraj je tako lep; svet je raven in skoznjen teče Kankakee reka, ki nam daje posebno v poletnem času veliko zabave. Sedaj ob volitvah si farmeri močno prizadevajo, da bi prisnili demokratsko stranko v kot. Ko bode kaj novega, budem že pisal. — M. K. Starašni.

**Kankakee, Ill.** — Opisati hčem nekoliko tukajšnjih farmerških razmer. Jaz sem popolnoma zadovoljen in zadovoljni so tudi vsemi, ki delajo z menoj. Sedaj lahko pri kmetih korzu. Plačimo ob bušlja. Kdor je dober delavec, lahko pride na štiri dolarje na dan. Vsak, ki ima kaj pojma o tem, lahko dobit stalno delo za kakih šest tednov. Kraj je tako lep; svet je raven in skoznjen teče Kankakee reka, ki nam daje posebno v poletnem času veliko zabave. Sedaj ob volitvah si farmeri močno prizadevajo, da bi prisnili demokratsko stranko v kot. Ko bode kaj novega, budem že pisal. — M. K. Starašni.

**Kankakee, Ill.** — Opisati hčem nekoliko tukajšnjih farmerških razmer. Jaz sem popolnoma zadovoljen in zadovoljni so tudi vsemi, ki delajo z menoj. Sedaj lahko pri kmetih korzu. Plačimo ob bušlja. Kdor je dober delavec, lahko pride na štiri dolarje na dan. Vsak, ki ima kaj pojma o tem, lahko dobit stalno delo za kakih šest tednov. Kraj je tako lep; svet je raven in



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.  
Sedež v ELY, MINNESOTA.



**VRADNIKI:**  
Predsednik: IVAN GERM, 507 Cherry Way or Box 57 Braddock, Pa.  
Podpredsednik: IVAN PRIMOZIC, Eveleth, Minn. Box 641.  
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn., Box 424.  
Pomočni tajnik: MIHAEL MRAVINEC, Omaha, Neb. 1844 Box 15 St. St.  
Blagajnik: IVAN GOUZE, Ely, Minn., Box 106.  
Haupnik: FRANK MEDOSH, So. Chicago, Ill. 9482 Ewing Ave.

**VRHOVNI ZDRAVNICKI:**

DR. MARVIN J. IVES, Joliet, Ill., 910 No. Chicago St.

**NADZORNICI:**

ALOIS KOSTELIC, Salida, COIO, Box 528  
MIHAEL KLOBUCHAR, Camulet, Mich., 115 — 7th St.  
PETER SPEHAR, Kansas City, Kan., 422 No. 4th St.

**POROTNIKI:**

IVAN KERZINSK, Burdine, Pa., Box 128.  
FRANK GOUZE, Chisholm, Minn., Box 715.  
MARTIN KOCHVAR, Pueblo, Colo., 1219 Miller Ave.

Vsi dopisi naj se pošljajo na glavnega tajnika, vse denarne pošiljatve pa na glavnega blagajnika Jednotne.

Jednotne gospilo: "GLAS NARODA".

## NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

### KRANJSKO.

Samomor 70letnega moža. Iz Kamnika poročajo, da so našli pri Prevojah obešenega 70 let starega delavca Luko Ravnikarja iz Prevalj. Vzrok samomora: revščina.

Poizkušen samomor. 42 let star briški mojster v Št. Vidu nad Ljubljano, Bernard Doležal, si je radi hišnega prepira v vinjenosti trikrat z britvijo prerezal vrat. Doležal se nahaja sedaj v deželni bolnici.

Delavški gibanje. 16. okt. se je z južnega kolodvora v Ljubljani odpeljalo v Ameriko 8 Slovencev in 20 Hrvatov, nazaj je pa prišlo 140 Macedoncev in Hrvatov in 20 Slovencov. Iz Nemčije je prišlo 40 Hrvatov.

Ponesrečila je v gozdu dne 16. okt. Marjeta Potočnik z Vrhnikami. Šla je nabirat praprof, padla preko skral ter se nevarno poškodovala na glavi. Ležala je cel popoldne in celo noč nezavestna v gozdu. Sele naslednje jutro so jo dobili vso premazeno, še živo v gozdu. Zaveda se ni več. Umrla je drugi dan.

Bončarjev konkurs. Bončarjevo hišo na Poljanski cesti št. 19 v Ljubljani je na dražbi kupila Štajerska ekskomptna banka za 50 tisoč krov; ista banka je kupila tudi Bončarjevo mlino z vsem kompleksom in Domžalah za 53,000 krov. Kje je sedaj pobegli trgovci Bončar, se še vedno ne ve. Nedavno so bile razširjene celo govorice, da je bil pred svojim begom umorjen. Ta konkurs bo morda takrat popolnoma pojasnjena, kadar bo pojasnjena usoda ubogega Šibenika.

Zganje uničilo mlado življenje. Dne 16. okt. zvečer je pri posestniku Franu Zagorecu pihal več mladih fantov, starih od 14 let naprej, zganje, med njimi tudi Janez Tomše, 14letni Ocepkov rejenec v Gornjem Ravneku. Okolju pol ene ure ponori se je napolil Tomše vzlje temu, da so mu tovarisi prigovarjali, da naj ostanete proti domu, a on se je izgovarjal, da mora iti domov, da se mu mudi. Revež je pa v svoji zmedenosti zašel na vozno pot, odkoder izvaja kmetje na Ravne. Ta pot neha med skalovjem in tako jerevež padel iz visocine kakih 100 metrov. Jakob Dežman, cerkvenik iz Kače, ga je našel v popolnoma razbitega in mrtvega med skalovjem. Tako je zopet zganje uničilo mlado življenje.

Aretovan gluhenem. Dne 16. okt. popoldne je opazila v neki hiši na Miklošičevi cesti v Ljubljani služkinja nekega neznanca, ko je prišel iz podstrešja. Na vprašanje, česa išče, ji ni dal nobenega odgovora in odšel dalje. Tako mu je sledil neki odvetniški uradnik do Pražakove ulice, kjer je neznanec zopet zavil v neko hišo. O tem obvešeni stražnik je tujege posetnika aretoval. Le-ta se dela gluhenemega in je zapisal, da je leta 1889 v Inomostu rojeni mizarski pomočnik Josip Loštrič ter da išče dela. Pri njem so našli sekiro, dve srebrni žepni uri, čevljarski nož, strojček za strizjenje las in dr. Sumljivega tujeja, ki brezvonomo ni imel v podstrešnih posostenih namenov, je policija izročila sodišču.

Na potu iz gostilne umrl. Te dni okoli 8. ure zvečer je posest Ignacij Graščič, 55 let stari čevljarski učitelj v Seničem, Bajdovo gostil-

činski tajnik prisvojil tudi občinski denar. Izročili so ga deželi sodišču v Gradež.

**Neznan mrivec.** Iz Ormoža poročajo: Dne 12. okt. popoldne so našli na travniku posestnika Jakoba Mikla v Veličaneh na kupu sena truplo nekega neznanega moža. Na truplu ni bilo videti nikakih poškodb ali sledov masilnosti. V žepu mrtvega so našli zapisnik milnarjev. Truplo so obducirali ter konstatirali kot vzrok smrti srčno kap. Identiteta moža še ni dognana.

### KOROŠKO.

Utonila je v Brezah zasebnica Hema Grabnerjeva. Žena se ga je rada večkrat napila. Ob tej priliki se je vracača tudi nekoliko vesela domov in je padla v domač potok, iz katerega so jo šele drugi dan potegnili.

### HRVAŠKO.

Vojaška diktatura. Budimpeštski list "Az Est" poroča, da nameravajo merodajni krogi upeljati na Hrvaškem vojaško diktaturo, oziroma vojaško vladu. Pravijo, da je ogrski ministrski predsednik s tem načrtom zadovoljen. Na celo hrvaške vlaude bo stopil kot vojaški guverner neki feldmaršal-lajtnant. Vojaški guverner v vsa civilna uprava ne bo več pod ogrsko vladu, ampak bo spadal pod vojno ministrstvo. Poslane večine v ogrskem državnem zboru misijo, da je ta načrt precej neverjeten. Vzrok te spremembe pa ni notranji položaj Hrvaške, ampak vojna na Balkanu in pa nevarni zunanj položaj. (To slednje je tolažba Ogrov.) To poročilo je jasno važno. Dokazuje, da so merodajni krogi uvideli, da se Cuvajstvo ne dà več vzdržati. Mi moramo pozdravljati vsako stanje stvari, ki Hrvate naredi od Ogrske neodvisne in vojaška diktatura res to pomeni. Seveda moramo povdarijati, da mora vojaška diktatura biti le prehodna in da mora Hrvatom vrniti vse politične svobočine, da bo prislalo veljavo volja naroda. Vojaški guverner mora ustvariti vse predpogoje, da Hrvaška svobodno odloči o svoji nadaljnji usodi, to se pravi in concreti, ali hoče se nagodbo z Ogrji ali ne. Upam, da se vest utesniči, da Cuvaj, ta najgršč tiran in imenu madjarske vlade, kolikor jih je še Hrvaška imela, pade — upamo, da nova oblika vlade ne bo imela nameni Hrvatov stiskati, ampak nasprotno, varovati njihovo svobodo v sedanjih izrednih prilikah proti vsakemu násilju, tudi madjarskemu — upamo končno, da se bodo Hrvati mogli po izredni vladni kmalu postaviti na lastne noge v smislu zahtev. svojega državnega prava!

### Najnovješta knjiga za samouke

#### VELIKI SLOVENSKO-ANGLEŠKI TOLMAČ,

katera obsegata slovensko-angleško slovencie, razgovore, spisovniki, navodilo za naturalizacijo, angleško-slovenski in slovensko-angleški slovar. Knjiga (380 strani) okusno v platno vezana stane \$2 n je dobiti pri:

V. J. Kubelka,  
538 W. 145. St., New York, N. Y.  
in pri  
SLOVENIC PUBLISHING CO.,  
82 Cortlandt St., New York City,

## Californijsko domače vino.



Cenjenim rojakom Slovencem in Hrvatom priporočam najboljše domače Californijsko vino in tropinjevec (Grape Brandy) kakov Port in Sherry vino.

Belo vino po 50c. gal. z posodo vred.

Črna vino po 40c. gal. z posodo vred.

Port vino po 70c. gal. najmanj 10 gal. z posodo vred.

Sherry vino po 70c. gal. najmanj 10 gal. z posodo vred.

Tropinjevec po \$2.50 do \$3.00 z posodo vred.

Zgoraj omenjene cene za vino se zastopajo za manj kot 28 gal. Pri večjih naročilih n. pr. 5 barrelov dam popust, celi voz (Car Load) pa po nizki ceni po dogovoru.

Prosim gg. naročnike da priložijo pri naročilu denar, osimoma U. S. Money Order.

Postrežba točna.

Za obilo naročila se priporočam.

**NICK RADOVICH,**  
**WHOLESALE LIQUOR DEALER**

594 Vermont St., San Francisco, Cal.

**Kedor želi glasovati za narodni in državni republikanski tiket naj naredi križ v krogu, kakor je zdolej označeno.**

**Mark Both Ballots as In the Circle Below**



REPUBLICAN PARTY.

For President, WILLIAM HOWARD TAFT.

For Vice President, JAMES SCHOOLCRAFT SHERMAN.

For Electors of President and Vice President, CHARLES A. SCHIEREN.

FREDERICK C. STEVENS.

EDWARD E. BUEHLER.

AUGUST KUPKA.

STEPHEN J. BURROWS.

LADISLAUS W. SCHWENK.

WILLIAM BERRI.

WILLIAM P. RAE.

R. ROSS APPLETON.

JOHN H. BOYCE.

WILLIAM H. WADE.

HOWARD O. WOOD.

EDWARD R. STETTINIUS.

LOUIS J. FRANK,

LEOPOLD STERN.

HERMAN L. SCHRADER.

WILLIAM HENKEL, JR.

BEVERLEY R. ROBINSON.

SAMUEL J. BLOOMINGDALE.

GORDON KNOX BELL.

SAMUEL L. FEIDER.

GEORGE R. BENJAMIN.

WILLIAM H. ROSE.

ALFRED B. SIMONDS.

WILLIAM H. BIRCHALL.

WILLIAM B. THOMPSON.

OGDEN MILLS REID.

SILAS WODELL.

WESSEL T. B. VAN ORDEN.

EDWARD N. MCKINNEY.

E. HAROLD CLUETT.

WILLIS T. HANSON.

FRANK S. WITHERBEE.

STUART D. LANSING.

WILLIAM H. ROBERTS.

GEORGE A. KENT.

ALAN C. FOBES.

FREDERICK W. GRIFFITH.

RAY TOMPKINS.

CLINTON ROGERS.

ALBERT L. SWEET.

ANSLEY WILCOX.

JOHN REIMAN.

BAYARD T. COUCH.

HENRY C. RICH.

2000

reci: dva tisoč akrov zemlje je prodala tvrdka Krže Mladč Land Co. v prvem letu obstanka. A najboljša prodaja se šele začne zdaj meseca septembra, oktobra in novembra, ko bodo kupci videli na poljih pridelki, kateri so zrastli, ko bodo zvedeli od farmerjev, koliko so dobili za svoje pridelke na akru. Če misliš kaj kupiti, ne odlăšaj — čim manj zemlje, tem dražja je. Do pomladne odplačas lahko že polovico ali še več. Pridi naravnost v Chicago, naznani ali telefoniraj na: Lawndale 7449, pa pride kdo potrete. Na 40 akrov zemlje prosta vožnja tja in nazaj. Najnižja cena ni 8 dollarjev akra, ker nima močvirja in sklavijo, pač pa damo zemljo, kjer vse laste in kjer so lepih polja, kot kje drugje po 16 dollarjev in naprej. Mislimo v zvezi z nobenogu drugo firmo in v zemlji nobenih agentov, ter smo edina slovenska tvrdka, ki prodaja svojo zemljo. Najlepše podnebje, ni hude vročine in ne hudega mraza, rastejo vsi poljski pridelki, sadje, trta; izvrstni studenci, kraj najzdravješi. — Ker so zadnje čase zrasle trgovine zmeliš kot gobe po dežju, vas opozarjam, da pazite na našo firmo, ker mi prodajamo samo Slovencem in nikomur drugemu. In prodamo samo farmerjem, ki se naselijo, ne pa še kulantom.

Ker nam je do tega, da pride naše ljudstvo v dobre, zdrave in primerne kraje, bomo dajali od zdaj za naprej vsakemu potrebujo pojasnila glede vsakega kraja, in sicer sirogo resnično. Ne silišmo vas, da kupite pri nas, toda predno kje kupite, vprašajte pri nas. Pomnite: vsa druga podjetja skupaj niso niti polovico toliko prodala Slovencem, kot smo mi. Če še niste kupili, pišite na:

Krže Mladč Land Co., 2616 South Lawndale Avenue, Chicago, Ill.

(18-9 v d.)

Slov. Delavska



Podpora Zveza

Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Pennsylvania,  
s sedežem v CONEMAUGH, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No. 1 Conemaugh.  
 Podpredsednik: JAKOB KOCJAN, Box 508, Conemaugh, Pa.  
 Glavni tajnik: VILJEM SITTER, Lock Box 57, Conemaugh, Pa.  
 Pomočni tajnik: ALOJZIJ BAVDEK, Box 1, Dunlap, Pa.  
 Glavni blagajnik: IVAN PAJK, Box 328, Conemaugh, Pa.  
 Pomočni blagajnik: IVAN BREZOVEC, Box 6, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

I. nadzornik: FRANK BARTOL, Box 274, Thomas, W. Va.  
 II. nadzornik: ANDREJ VIDELJ, P. O. Box 523, Conemaugh, Pa.  
 III. nadzornik: ANDREJ BOMBACH, 1651 E. 31st St., Lorain, Ohio.

POROTNIKI:

I. porotnik: JOSIP SVOBODA, 638 Maple Ave., Johnstown, Pa.  
 II. porotnik: ANTON PINTAR, Box 204, Moon Run, Pa.  
 III. porotnik: MIHAEL KRIVCEK, Box 224, Primero, Cole.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

M. A. M. BRALLIER, Grove St. Conemaugh, Pa.

Cenjena društva, ostriroma njih uradniki, so uljudno pršeni, po  
sljali demarsnost na blagajniku in nikogar drugemu, vse dopis pa  
na glavnega tajnika.

V slujbo, da opazijo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali  
sploh kjerisobi v poročil glavnega tajnika, kakor pomarjanljivosti, naj  
to nemudeno naznanijo na urad glavnega tajnika, da se v prihodnje po  
pravil.

Društveno glosilo: "GLAS NARODA".

## ∴ Zadnji dnevi Pompeja. ∴

ZGODOVINSKI ROMAN.

Angleški spisal: Lord Lytton-Bulwer

ENAJSTO POGLAVJE.

Nydia igra vlogo čarownice.

Tesalka je ostala sama. Čakala in čakala Egipčana, toda ni se  
vrnila. Hodila je po ječi semtertu, ko je pa videla, da nima nobe  
nega izhoda je glasno zakrijevala.

"O dekle," je zaklical nadzirajoč suženj in odvrl vrata, ali te  
je škorpijon ugriznil, ali se pa misli rešiti s upitjem?"

"Kje je tvoj gospodar? Zakaj ste me zaprli? Jaz potrebujem  
zraka in svobode; izpusti me!"

"Ha! ha! deklica, potem pa že nepoznaš dobro Arbacesa; kaj  
ne veš, da je njegova želja, kakor želja cesarja? Zapovedal je, da  
mora biti zaprt, zato si tudi zaprti in jaz temi tvoru varuh. Zraka  
in svobode ne moreš imeti, imaš pa lahko nekaj boljšega — vino  
in jedila."

"O Jupiter," je odgovorila deklica in stiskala roke, "zakaj  
ste me zaprli? Zakaj je Arbaces tak pa nespomembna mala stvar?"

"Tega ne vem; mogoče da boste stregla tvoji novi gospodini?"

"Kaj Jona je tukaj?"

"Da, uboča! Kakor se mi zdi, ni tega zelo vesela. Toda, pri  
svetih Kastorja, Arbaces je zelo prijazen proti ženskam. Kakor  
veš je Jona njegova varovanka."

"Ali me hocoš peljati k nej?"

"Boha je od — jeze. Sploh pa nimam zato nobenega povetja,  
sam se pa ne maram podstopiti. Ko me je naredil Arbaces za suž  
njo te sobe mi je rekel: 'Jaz ti dam samo ta nauk — dokler časa  
mi služiš, ne imej ne uše, ne oči, ne misli, tvoja edina lastnost naj  
bude — pokorčina!'"

"Kaj bi pa bilo, če bi šla k Joni?"

"Tega ne vem; če pa že nimaš druščine in bi rada govorila,  
sem ti jaz na razpolago. Saj se tudi jaz dolgočasim; pa ti si Tesala;  
ali znaš mogoče kako igro skarjam in nožem. Ali znaš mo  
gocē malo prerokovati, kakor to delajo v tvoji domovini?"

"Molē suženj, drž svoj ježje za zobni, če pa ravno hočeš  
govoriti povej kaj si slišal o Glauku!"

"Moj gospod je šel k njegovi sodniški razpravi; trpel bo,  
trpel."

"Kaj boste trpel?"

"Smrt umorjenega Apeida!"

Nydia je pritisnila obe roki na čelo: "Tudi jaz sem slišala o  
tem, pa nisem razumela. Kdo se mu bode pe upal skriviti las?"

"Bojim se, da lev!"

"Obvarujte bogovi! Kaj govoris?"

"Če mu dokažejo krivo, bo kmalu v druščini z levom ali  
tigrom."

Kakor da bi ji puščica preboda sreča. Presulinjivo je zaklicala,  
padla pred sužnja na kolena in prosila z jokajočim glasom: "Reci  
mi, da si se šalil, da nisi govoril resniece; reci, reci!"

"Jaz, moja deklica, se ne razumem na postave; morda ni tako  
hudo, kakor muslim. Toda Arbaces ga toži in ljudstvo želi imeti  
bojovnika za arena. Pomiri se; kaj ima Ateneva usoda s teboj  
za opraviti?"

"To ne spada sem — prijazen je bil z menoj. Ti toraj ne veš  
kako se bode izšlo. Arbaces njegov tožnik! O usoda, ljudstvo, ljud  
stvo! Kdo naj bo krivičen z njim? toda ne — še ljubezen mu ni  
bila prijazna."

Po teh besedah je spustila glavo na prsa in utihnila; vroč  
solze so ji lile iz oči in suženj jo pod nobenim pogojem ni mogel  
potolažiti.

Ko je odšel po svojih opravkih, je začela Tesalka zopet skup  
ljati misli; Arbaces ga toži, Arbaces je tudi njo zaprli; ali ni to v  
nekaki zvez? Če bi bila prosta, bi mu zamogla pomagati. Padla je  
v zanjo; kako si je zelela prostost, spomnila se je, da zna dosti  
zvijač svoje domovine. Kaj če bi sužnja presleplili z njimi? Šele  
drugi dan je prišel k nji suženj Sofia in jo je zopet začel nadlego  
vati, da naj mu izda kako skravnost.

"Pridi po noči," je rekla, "dan nima take moči. Kaj pa hočeš  
pravzaprav zvedeti?"

"Pri bogovih! Toliko bi rad vedel, kakor ve moj gospod; to  
da tako daleč se ne mislim ne. Zadostuje mi pa, če mi poveš, ali  
bom prihranil toliko denarja, da bi si kupil prostost, ali mi jo pa  
mogoče podari moj temni gospodar. V času je zelo dobre volje.  
Potem bi začel kako malo trgovino; kako lepo bi bilo..."

"Na več načinov ti lahko povem. S pomočjo kamna, ki govor  
kako otrok, toda nimam takega pri roki. Hudi duh bi ti lahko  
pokazal v vodi vso svojo bodočnost; pa zopet nimava sposobne po  
sode. Bova pa drugače poskušala."

"Samo da ne nič strašnega. Prikazni ne ljubim."

"Ne boj se; ti ne bodes nicesar videl, ampak boš samo slišal  
v sumenu vode, če se ti izpolni želja. Pusti vrata malo odprta in

postavi tja sadja in vode, da bode duh prijazno sprejet. Tri ure  
po zapadu solnce pridi k meni z vrčem mrzle vode in zvezdi boš  
vse, kar mi je naučila moja tesalska mati. Ne pozabi na vrtna vrata  
— na tem je vse ležeče. Kakor rečeno, morajo biti tri ure pred  
tvojim prihodom vdprtia."

"Zanesi se name," je odgovoril nič sluteči Sofia, "jaz vem kaj  
čuti mož ob stani, če najde vrata zaprt; meni jih je kuhan že  
večkrat zaprl; saj vem, da bode duha veselil vsak najmiljši znak  
gestoljubnosti. Toda skoraj bi bil pozabil: tukaj imaš zajutrek."

"Kaj si pa slišal o sodniški obravnavi?"

"Sodniki delači kaj naprej — toliko je govorenja! — 'do  
jutri bode trajalo!'"

"Do jutri! Kaj, veš zagotovo?"

"Tako so mi že vsaj povedali."

"Kaj pa z Jono?"

"Pri Bahu! Precej zdrava mera biti, ker je mojega gospodarja  
danes zjutraj tako razjezila, da je tolkel s petami ob tla in se  
grizel v istuice. Iz svoje sobe je stopil kakor vihar."

"Ali je tukaj v bližini?"

"Ne v prvem nadstropju. Toda sedaj nimam več časa — bodi  
zdrava!"

(Dalje prihodnjih.)

Dobri zobje pomeni dobro predavanje.  
Dobro prebavanje pomeni dobro zdravje.

**VPRŠAJTE SVOJE PRIJATELJE O MENI.**  
Vsako delo jamčeno. Vsako delo brez bolečin.

DR. A. H. WEISBERGER

zobozdravnik

50 St. Mark's Place, (med. prvo in drugo Ave.) New York.  
Odprt do 8. večer, v nedeljah pa do 3. popoldan.

KRETANJE PARNIKOV

KEDAJ ODPLUJEJO IZ NEW YORKA

PARNIK	ODPLUJE	V
Niagara	nov.	2 Havre
Oceanic	2	Southampton
St. Louis	2	Southampton
New-Amsterdam	2	Rotterdam
Zeeland	6	Antwerp
Alice	6	First - Fiume
K. A. Victoria	6	Hamburg
Kronpr. Cecilia	7	Bremen
Celtic	7	Liverpool
La Provence	7	Havre
New York	9	Southampton
Rochambeau	9	Havre

GLEDE CENE ZA PAROBRODNE LISTKE

IN VSA DRUGA POJASNILA OBRNITE SE NA:

FRANK SAKSER,

82 Cortlandt St., New York City.

AZANALIO.

Krovom v državah Ohio in  
Pennsylvania naznanjam, da jih  
bo obiskal naš zastopnik, gospod

POTREBUJE SE DRVARJE  
V MELLEN, WIS.  
\$1.20 od corda.

Boljši les, kakor smo ga imeli  
prejšnja leta.  
Lake Superior Iron & Chem. Co.,  
(22-10-21-11) Melle, Wis.

"Veliki slovensko-angleški tolmac"  
je izgotovljen in obsegajo 430 stran.  
Knjiga je tako okusno vezana  
na razdeljena v 6 delov in si  
cer:

1. del slovensko-angleška slo  
vica;  
2. del slovensko-angleški raz  
govori;  
3. del slovensko-angleški spi  
sovnik;  
4. del navodilo za naturaliza  
cijo;  
5. del slovensko-angleški slo  
var;  
6. del angleško-slovenski slo  
var.

Slovensko-angleški spisovnik  
prinaša mnogo vzorcev pisem v  
angleškem in slovenskem jeziku.  
Torej je posebne vrednosti za  
vsakega ki ima pisati v angleš  
čini.

Slovar obsega 12000 besedij,  
in je do danes največji v sloven  
sko-angleškem jeziku.

Cena knjige je \$2.00 in jih im  
amo v zalogi. Kedor nam pošlje  
denar mu takoj isto odpošljemo  
poštnime prostro!

A. J. TERBOVEC &amp; CO.

P. O. Box 25.

Denver, Colo.

DELO

Ako hočeš delo, ali boljše delo,  
piši meni. Jaz imam dela za 100  
mož. Dobra plača, stalno delo  
skozi celo leto, ne izguba časa,  
dovolj dela čez čas, če hočeš de  
lati. Jaz pošljem popolno zagotovo  
vilo, da bom naredil vse tako,  
kakor višem. Preskrbin hrano  
pri Slovencih za primerico ceno,  
ne zahtevam nič za moje delo.  
Piši ali pa pridi!

Stephen Andolšek,  
zastopnik za delo,  
Elkland, Tioga Co., Pa.

ANGLEŠINA.

Mi poučujemo že peto leto an  
gleščino potom dopisovanja. Do  
bri uspehi. Lahka metoda. Učite  
se doma. Pouk lahko traja šest  
mesecev. Pišite po pojasnili še  
danes. Šolnina nizka.

Slovenska Korespondenčna Šola,  
1380 E. 40th St., Cleveland, O.

Prejšnji naslov:

6119 St. Clair Ave., S. B. 10.

VAŽNO ZA VSAKEGA

SLOVENCA!

Vsek potnik, kateri potuje skozi  
New York bodisi v stari kraj ali  
pa iz starega kraja naj obiže

PRVI SLOVENSKO-HRVATSKI

HOTEL

AUGUST BACH,

45 Washington St., ... Ne York,

Corner Cedar St.

Na razpolago so vedno čiste

sobe in dobra domača hrana po  
nizkih cenah.

S. Jakš Winery,

P. O. Box 161, Santa Helena, Cal.

EDINA

HRVATSKO-SLOVENSKA TRGOVINA S PIJAČAMI NA DEBELO